

- .K.H.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'AS RIDA.-

Astrida, le 22 Octobre 1956.-

IMPETU:
Murundo w'abagaragu ba
Hitiyise.

N° 1387/2.I.

Au Bagananza n'inkiko z'intara (Bose).
En Bagananza n'inkiko nza Territwari.

ASTRIDA



2396

Ndabazanyesha ko Petero HITYISE mwene Rwabutogo yabonye
uruhusa rwo kurundisha abagaragu ba Bose aliko muri uwo murundo rero
ntazatore.

L'Administrateur de Territoire,
Fr. ACKERMAN.,

-K.R.-
RESIDENCE DE RWANDA.
IBURA POINT CAMP AREA.-

Astrida, le 22 Octobre 1955.-

IMPRESVU:
Amurundo w'abagaragu ba
Hitiyise.

N^o 4087 / A.I.

Ku Mucamanza w'inkiko z'intara (Bose).
Ku Mucamanza w'Urukiko rwa Territwari.

Ndabamenyesha ko Petero HITIYISE mwenshi wabutogoyabonye
uruhusa rwo kurundisha abagaragu be bose aliko muri uwo amurundo rero
ntazatore.

L'Administrateur de Territoire,
Fr. A. G. ...

-K.H.-
RESIDENCE DE KUNDA.
TERRITOIRES DE AS-IDA.--

IMURUNDO:
Imurundo w'abagaragu ba
HITIYISE.

Astria, le 12 octobre 1956.-

N° *4387* A.I.

Ku Bucamanza b'inkiko n'intara (Bose).
Ku Bucamanza w'urukiko rwa Territwari.

Ndabamenyeshije ko Petero HITIYISE mwene Rwabutogo yabonye
uruhusa rwo kurundisha abagaragu ba Bose aliko muri uwo murundo rero
ntazatore.

L'Administrateur de Territoire,
FR. A. CADETAN.,

Kigali, le 15 octobre 1956.-

O B J E T :

n°5882/A.I.

Unurundo.-

Copie pour information à Monsieur
l'Administrateur de territoire à ASTRIDA
en le priant de trouver en annexe copie
de la lettre du 18.9.1956 de Monsieur
P. HITIYISE.-

Le Résident du Ruanda, M. DESSAINT.,

Monsieur P. HITIYISE
Rwanagana

K I B U N G U .

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 18 septembre
1956, j'ai l'honneur de vous faire savoir que
le Mwami entendu en son avis conforme, je vous
autorise à effectuer l'ukurundisha " de tout le
le bétail de vos bagaragu, sans prélèvement de
bétail.-

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de
ma considération distinguée.-

Le Résident du Ruanda, M. DESSAINT.,

sé./ M. DESSAINT.-

*50187 A.I.
19.10.56.*

*Jeune copie
7 jours de l'annuaire de l'Office
de la Justice de la Base
de la Base
19/10/56*

*les
et
avec n°*

HITIYISSE PIERRE
RWAMAGANA
KIBUNGU.

Kigali, le 18 septembre 1956.-

A Monsieur le Résident du Ruanda
à KIGALI.-

S/C. de Sa Majesté le Mwami du Ruanda
à KIGALI.-

Monsieur le Résident,

J'ai l'honneur de solliciter de votre bienveillance l'autorisation de procéder au rassemblement (UKURUNDISHA) de tout le bétail de mes bagaragu, et ce sans faire de prélèvement de bétail, comme il est de coutume (GUTORA).

Cette demande a pour but de me renseigner quant à la possession actuelle du bétail en ce qui concerne mes bagaragu, afin de me fixer quant à l'UMUNANI que je dois prochainement octroyer à mes frères, en tant que Chef de Famille - RWABUTOGO.-

Cet UMURUNDO s'opérera dans tous les territoires du Ruanda, BIUMBA et KISENYI exceptés.-

En vous remerciant d'avance du bon accueil que vous voudrez bien réserver à la présente, je vous prie d'agréer, Monsieur le Résident, avec mes remerciements anticipés, l'assurance de ma considération très distinguée.-

HITIYISSE PIERRE.-
sé./ HITIYISSE PIERRE.